

# TRACTATENBLAD

VAN HET

## KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1951 No. 137

Overgelegd aan de Staten-Generaal door de Minister  
van Buitenlandse Zaken

---

---

### A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland inzake onderling strijdige aanspraken op buiten Duitsland gelegen Duitse bezittingen, met aanhangsel; Londen, 20 September 1949.*

### B. TEKST

De tekst van Verdrag en aanhangsel, alsmede van de op 20 Maart en 3 Mei 1950 te Londen gewisselde brieven tot wijziging van de Nederlandse tekst van het aanhangsel, is afgedrukt in *Staatsblad* No. K 552.

### C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van de op 20 Maart en 3 Mei 1950 te Londen gewisselde brieven is afgedrukt in *Staatsblad* No. K 552.

### D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Wet van 7 December 1950 (*Staatsblad* No. K 552) luidt: „Het op 20 September 1949 te Londen tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland gesloten verdrag inzake onderling strijdige aanspraken op buiten Duitsland gelegen Duitse bezittingen, zoals gewijzigd bij briefwisseling van 20 Maart en 3 Mei 1950, van welke stukken een afdruk en van welke briefwisseling tevens een vertaling nevens deze wet zijn gevoegd, wordt goedgekeurd.” Deze Wet is

gecontrasigneerd door de Minister van Financiën P. LIEFTINCK, de Minister van Buitenlandse Zaken STIKKER en de Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen J. H. VAN MAARSEVEEN.

#### E. BEKRACHTIGING

Overeenkomstig artikel 6, lid 1, zijn de akten van bekrachtiging op 27 Maart 1951 te Londen uitgewisseld.

#### G. INWERKINGTREDING

Het Verdrag is ingevolge artikel 6, lid 2, in werking getreden op 27 Maart 1951.

#### H. TOEPASSELIJKVERKLARING

In overeenstemming met artikel 5 is het Verdrag bij notawisseling van 21 April en 17 Mei 1950, 's-Gravenhage, toepasselijk verklaard op Zuid-Rhodesië. Het Verdrag wordt op Zuid-Rhodesië toegepast met ingang van 27 Maart 1951.

#### J. GEGEVENS

De op 14 Januari 1946 te Parijs gesloten Overeenkomst betreffende de van Duitsland te ontvangen herstelbetalingen, naar welke Overeenkomst in artikel 4, laatste lid, van het onderhavige Verdrag en in artikelen 2, lid D, en 24 van het aanhangsel bij dat Verdrag wordt verwezen, is bekend gemaakt bij Koninklijk besluit van 2 Mei 1949 (*Staatsblad* No. J 189).

Zie *Tractatenblad* 1951 No. 142 voor de op 5 December 1947 te Brussel gesloten Overeenkomst betreffende onderling strijdige aanspraken op buiten Duitsland gelegen Duitse bezittingen, naar welke Overeenkomst in artikel 19 van het aanhangsel van het onderhavige Verdrag wordt verwezen.

Zie *Tractatenblad* 1951 No. 39 voor de Inter-Geallieerde Verklaring van Londen van 5 Januari 1943 tot het tegengaan van ont-eigeningsmaatregelen in gebieden onder vijandelijke bezetting of contrôle, naar welke Verklaring in artikel 20 van het aanhangsel van het onderhavige Verdrag wordt verwezen.

Uitgegeven de negende November 1951.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
STIKKER.